

Ljubičkovati

Ancillariorius, der vub ein d'custmagd buelles.
Ratéri is eno sluhábuško ljubičkujé, ali
v lubésni stoji: vafšovávic s' deslo.

Ljubíčkovati

Adular, rhmeskeln, liebhoson, flattiren. perlisovati,
lubichkovati, se radovati, čniga mániti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 78

Ljubičkovati

Permulceo, streichen, liebkosen, begütigen.
radováti, gláditi, lubíti, lubizhkováti, sa
lúbu iméjti. vdobrótiti, vtoláshiti, povtolá-
shiti, vkrotíti.

lubizkovati

Palpo, streichlen, liebkosen. gládití, téplatí,
se smúkatí, se perlífovátí, alí perlífávátí, rado-
vátí, lubizhkovátí.

ljubičkovati

Bulen. lubíti, snubíti, lubizhkováti, va-
rsováti. Amare, venereis voluptatibus in-
dulgere, venereas voluptates sectari.

Lubichkovati

Löfflen, auf die bulschaft gehen. s'deklízhmi
vařsováti, lubizhkováti, k'ěni řamízi v'vas
hodíti. virginem ambire, adamare.

HIPOLIT: Dict. II, 117

Ljubickovati
u

Blandior, streihelen, liebrosen, schmeihelen. se
smickati, gláditi lubickovati, přerli-
sovati, smajhláti; se radovati

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prépis~~), 70

ljubičkovati
u

Amo, lieben, buellen. ljubiti, saliben iměiti, vapsu-
vati, v' vas koditi, ljubičkovati, v' luběsnu-
stati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 32

Lubičkovati

u

Connato, nitschwimmer, mitbellen. v' skupaj
plávati, skupaj vapovati, lubičkovati.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 120

Ljubíčkovati se

Subblandior,

subblandiri alicui. einem liebkosen. se énimu
radováti, se s'énim lubizhkováti, lubánkati.

HIPOLIT: Dict. I, 630

Ljubika

Melliculum, liebes hönigmannlein. en lubefnïv
medèn mofhízhik, lubefnívzhik, lúbika mója.

Ljubilec
-ric

Philosofhafter, nachfolger, oder liebhaber
der weisheit. en shúlar, ali shpógaviz lubí-
viz te modrústi.

Jubilee
- vic

Philomusus, liebhaber des gesangs, oder
der künsten. en lubívix, shpógavix
lúblérix te músíke, tigo péjtja ali
ta kúnshtí.

HIPOLIT: Dict. I, H69

Ljubinkast

Rideo,

omnia nunc rident. es ist alles lieblich anzu-
sehen, es lachet einem alles an. vse je lubef-
nivu videti, vse se énimu nasméja inu na smejh
darfhý, vse je zhédnu, lubefnivu, prijásnu, lu-
binkastu.

ljubiti

Deperes,

deperire aliquem amore. - einen sehr lieben.

éniga fylner ljubiti.

Ljubiti

Dedisco,

vsu dediscitur amor. aus gewohnheit entlehrt
man zulieben. s'naváde se edèn odvádi lubíti.

HIPOLIT: Dict. I. (p-epis)

,167

ljubiti

Amo, lieben, budlen. ljubi'ti, salubna imé'ti, vrasu
vati, vi vas vodi'ti, ljubixh kuvati, v' ljubé'sni
stati.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis) , 52

Lubiti

Anno,

Amare aliquem ex animo. etiam von herzen lieben.
éniga is ferza lubiti.

Ljubití

Ameroculus, der Hinderding liebes. Materi:
otrónhje rixhy lubi: otrónhje priásvia.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

ljubiti

Amplexor,

amplexanti aliquem. einen sehr lieben. énigq fylnu
ljubiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

Ljubití

Anima,

anima plus est ubi amat, quam ubi animat. die Seel
ist mehr dort, wo sie liebt, als wo sie lebt. душа
je mehr там, где любит, нежели где живёт.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

Ljubiti

Adamo, sehr lieben, buellen, hold seyn. moxhuí
lubiti; nepodobnu lubiti, rassuváti,
nesmáfnu sa líbu iméjti, polubiti;
salibleu biti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 11

Ljubiti

Adamo, sehr lieben, buellen, hold seyn. slu
lubiti, wassovati, sa lubu iměti, polubiti,
salublen biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

Ljubiti

Ardeo,

Ardere amore alicuius rei. etwas, oder einen sehr lieben. kejkaj ali éniga fylnu lubíti, od lubésni goréjti pruti énimu.

Lubiti

Gesto,

gestare aliquem in finu. einen sehr lieben.

éniga mozhnù lubíti, sa lúbu iméjti. na rózheji
nofsíti.

Lubiti

Deamo, sehr lieben. ramnu, ali fylnu lubiti,
sa lubu iméjti.

ljubiti

Complector,

complecti aliquem amore. einen lieben. éniza
ljubiti, salúba inéj'ti, referau napsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 121

ljubiti

Depereo, ganz verderben, sehr lieben.
konèz vseti, h'poslu ity, pogíniti: slu
lubíti, salúbu iméjti.

Ljubiti

Diligo,
omnes diligere ex aequo, ante omnes deum.
alle gleich lieben, aber vor allen gott.
vse enáku lubíti, pred vsejmi pak bogá.

Ljubiti

Diligo, lieben. lubiti, salúba imějti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 189

Subiti

Fero,

ferre aliquem in oculis. einen lieben. énigra
subiti.

Gubiti

Studiofus,
equorum studiofus. der die Pferd liebet. katé-
ri te kóyne lúbi.

HIPOLIT: Dict. I , 628

Lubiti

Temo,
amora alitjus teneri: eiuex libex. - euiga fa lube
-imejti, ali lubiti.

HIPOLIT: Dict. I, 661

lubiti

valide.

amare valide. heftig lieben. moxhni lubiti.

HIPOLIT: Dict. I, 693

Ljubiti

Lieben, lieb haben. lubiti, sa lúbu iméjti,
přerlubiti, eniga v'fěri iméjti, s'veliko
lubosnio obfěhki; objěti. amare, diligere,
ad amare, amore complecti, prosequi.

HIPOLIT: Dict. II, 116

ljubiti

Vnice.

aliquem vnice diligere. einen sonderlich lieben.

éniga sùsebnu inù is sérza lubíti.

Lubiti

herzlich lieben. is férza lubíti. vnice
amare, miro amore Complecti.

HIPOLIT; Dict. II,

lubiti

als sein eigen kind lieben. kokèr svójga
láftniga synú, ali otróka lubíti. aequè
ac filium amare, pari amore Complēcti,
quo filium.

HIPOLIT; Dict. II,

lubiti

Zulen. lubiti, subiti, lubihdovati,
vafsovati. Amare, veneris voluptatibus
indulgere, veneris voluptates sectari.

HIPOLIT: Dict. II, 35

Lubiti

Herzlich lieben. is ŕerza lubíti, sa lúbu
iméjti. Corde vel animo amare, maximopere
amare.

HIPOLIT: Dict. II, 91

Ljubiti

Redamo, einem gegenliebe erzeigen. énimu
sprúti lubéfen iskáfati, sprúti lubíti, fúpet
lubíti.

Lubiti

Infanio,

Infanire amore alicuius. einen thorecht lieben. éniga nespámetnu, norzhávu lubíti.

lubiti

Eximie.

Eximie diligere. sehr lieben. süßem lubiti.

Ljubići

Lelo,
Lelare 1^o pro amore. lieben. lubi'ći.

HIPOLIT: Dict. I / 732

Lubiti

Praeteritus,
praeteritos amare viros. die abgestorbene lie-
ben. te mértve lubiti, sa lúbu iméti.

Ljubiti

Philosophor, Von der weltweisheit handeln. od
te posvitnè modrústi ántlati, ali govoríti: pos-
vitnè modrúst lubíti, inu shpógati.

lyubiti

Praepondero,
inter duos filios praeponderare alterutrum. Vn-
ter Zweyen Söhnen den einen mehr lieben. v'mej
dvéma synóva éniga vezh lubiti kóker tiga drúfiga.

Subiti

Respondeo,
respondere alicui in amore vel amore, einen
wider lieben. éniga sprúti subiti.

HIPOLIT: Dict. I, 568

Lubiti

Pectus,

toto pectore aliquem amplecti. einen von ganzen Herzen lieben. éniga is céjliga sérza lubíti, sa lúbu iméjti.

Ljubiti

Parens,

diligere ut alterum parentem. einen wie seinen
Vatter lieben. éniga koker svójga oshéta lubíti,
sa lúbu iméjti.

Lubiti

Parens,

Charísimos habere parentes. die Eltern lieben.
stárisi lubíti. praestare pietatem parentibus.
die Eltern ehren. stárisi zhastíti, v'zhastý
derfháti, sposhtováti.

ljubiti

Placefco, gefallen. dopádsti, lubíti,
dolubíti, dopadlívu bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 475

ljubiti

Oculitus. Adv. oculitus aliquem amare.
einen lieben, wie seine augen. éniga ljubiti,
ali fa ljubu iméjti kakor svóji oči.

HIPOLIT: Dict. I, 409

Ljubiti

Oculus,

ferre aliquem in suis oculis. einen sehr lieben.

éniga v'svóih ozhèjh nofsíti, možhnù lubiti.

Lubiti

Prosequor,
amore prosequi aliquem. einen lieben. éniga
lubiti, ja lúbu iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 522

lyubiti

Perficio,

perfectit ut ille me diligeret. er hat erhalten,
das diser mich liebte. on je obdérshal,
de letà je méne pozhél lyubíti.

Ljubiti

Pereo,

perire mulierem. einer vnsinniglich hold seyn.
éno fhéno naspámetnu sa lúbu iméjti, lubíti.

lubiti

Perdite.

perdite aliquem amare. einen gar zusehr, vnsinnig lieben. éniga prévezh, naspámetnu lubíti.

Ljubiti

Peramo, sehr lieben. fálu, ali sýlnu lubíti,
sa lúbu iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 444

Lubiti

Peramo,

toto pectore aliquem peramare. einen herzlich
lieben. éníga sérzhnu ali is sérza lubíti.

HIPOLIT: Dict. I , 444

Lubiti

Plurimum.

plurimum aliquem diligere. einen sehr lieben.

éniga sýlnu mozhnú lubíti.

Gubiti

Quam. tam te diligo, quam me ipsum. ich liebe
dich eben so sehr, als mich selbst. jest tébe
lúbim tokù mozhnù, kóker sam sébe.

Gubiti

Qui,
dignus, quem ames. er ist werth, das du Ihm
liebest. on je vréden, de ga lúbish.

Gjubití

Plebicola, dem gemeinen Volk günstig. katéri
ta gmajn folk lúbi, ali sa lúbu imà.

HIPOLIT: Dict. I, 477

Ljúbiti.

Peramans,

homo peramans nostri. der vns sehr liebet.

katéri nas sýlnu lúbi, fa lúbu imà.

Ljubiti

Mifere.

eam mifere amat. er ist ihr jämmerlich hold.
on jo nevsmílenu lúbi.

Ljubiti

Philograecus, der fern griechische wort braucht.
katéri rad gérzhke befséjde núza, ali lúbi.

Ljubiti

Philantia, liebe seiner selbst. lástna
lubéfen, s'katéro éden sam sébe lúbi.

Ljubiti

Lageos, ein gattung weinraben, so die haasen
sehr lieben. éna sorta vínske tárte, katéro
rájzi sýlnu lúbio.

Ljubiti

Philologus, liebhaber der künsten. katéri
lúbi te kúnshti: en salúbleniz v'te kúnshti.

HIPOLIT: Dict. I

, 469

Lubiti

Diligens,
omnis est naturâ diligens sui. alles liebet
vnd sorget für sich selbst. vse lúbi inu
skerbý fa sébe.

Lubiti

Ama, et sic amaberis; Liebe, Vnd also wirst
du auch lieb seyn; Lubi, inu takú bof^h ti
tudi Lublen;

Gubiti

amat Deum ex toto Corde et super omnia ut sum-
mum bonum Liebet Gott aus ganzen herzen Vnd über
alles, als das höchste gut, Lubi bogá is Céliga
ferzá inu zhes vfe drugu, kakòr vezhno dobrúto

Gubiti

Sedulitas amat Labores fugit ignaviam, die Emb-
sigkeit liebet die arbeit, hasset die faulheit,
Pridnoft ali ta flis lubi dellu, sovráshi to
nemárnoft

H. IPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 50

Ljubiti

Reditus,
reditus quisque suos amat. ein Jeder liebt
seinen nuzen. en sléherni lúbi svoj núz.

Sjibiti

Deinde eligit sibi Nubilem virginem aut viduam,
quam adamat darnach siehet er Ihm aus ein Mann-
bare Jungfrau oder eine wittib, die er liebet;
potlër fi on poyszhe, ali sbere éno dejkelzo,
katera je sa mofhtvú ali eno vdóvo, katéro on
lubi;

Ljúbíti

Zelotes, eiferer, der fürchtet, das, was er liebet,
ein anderer auch genieße. en ájfrar, favíðnik,
katéri se boý, debi taistu, kar on lúbi, tudi en
drúgi nevshíval.

Gubiti

studiofus,
studiofus vennandi. der gern jagt. katéri
ta lov lúbi.

HIPOLIT: Dict. I , 628

Gubiti

Succensus,
amore alicujus succensus. der einen Inbrün-
stig liebt. katéri éniga persérzhnu lúbi, ali
je prúti énimu s'lubéfnio vufhgàn.

HIPOLIT: Dict. I, 638

Lubiti

Permulceo, streichen, liebkosen, begütigen.
radováti, gláditi, lúbiti, lubizhkováti, sa
lúbu iméjti. vđobrótiti, vtoláŕhiti, povtolá-
ŕhiti, vkrotíti.

Ljubiti

Quodammodo.

quos nunquam vidimus, quodammodo diligimus. welche wir niemahlen gesehen haben, die lieben wir etlicher massen. katére néjsmo nígdar vídili, te vonder po éni máfsi lúbimo.

Ljubiti

Partus,
diligunt partus suos ferae. die Thier lieben
Ihre Jungen. te s'vierỳ ali s'verjázhine lúbio
svóje mladízhe.

Gubiti

Mycone et Myconus. eine Insul im mittelmeeer. da die
leuthe die schmarozerey lieben. éna Insula v'fréjd-
nim morju, kir ludyé šmarózajne lúbio.

HIPOLIT, DICT. 14
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Gubiti

Tam.

tam te diligit, quam si tecum vixerit. er
liebet dich nicht anderst, als wann er bey
dir gelebt hette. on te nikàr drugázhi nelúbi,
koker debi bil s'tábo fhívil.

HIPOLIT: Dict. I , 656

Lubiti se

Gefallen, belieben. dopádsti, se lubiti, dopadlívu ali vfezh bíti. Ihm selbst gefallen. sam sebi dopásti. sibi placere, se mirari.

HIPOLIT: Dict. II, 70

libiti se

Belieben, gefallen. se libiti, dopřádsti. allube-
scere, placere. nach belieben. nachor se im
bode libitu. ut libebit, pro libitu.

HIPOLIT: Dict. II, 24

ljubiti se

Untereinander sich lieben. ſe v'mej ſábo lu-
bíti, sa lubu iméjti. Inter se amare.

lyubiti se

sie beloved Ihnen dis Zuthun. naj se jim
lubi ali dopáde letú sturíti. placeat illis
hoc facere.

ljubiti se

Placeo,
placitum est mihi. es gefalt mir. méni tokù
dopáde, méni se tokù lúbi.

ljubiti se

Skutiter. Adv. gegen einander. amare mu-
titer. sich unter einander lieben. se v. mej
sábo ljubiti.

HIPOLIT: Dict. I, 381

ljubiti se

Mutuos,
reciprocis amantur. sic liben einander.
se v' meji sábo lúbio, ja lúbu -imájo.

HIPOLIT: Dict. I / 382

Gubiti se

Libet, libuit et libitum est. es gelustet
mich, es geliebet mir. se mi lúfta, se mi
lúbi, mi dopáde.

Ljubiti se

Collibet, libere. gefallen, gelieben. dopáď/ti, /e lúbiti,
ěnimu lubú, priětnu, dopadlívu, ali v/ezh biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 111

ljubiti se

Complacere, sehr wohlgefallen. rāmnu dopāditi,
enu dopādeje imējti, sa lūba imējti; lubu
biti, se lubiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 117

Ljubiti se

Allubesco, gefallen. Je ljubiti, dopádsti, do-
pádenje -iucíti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 28

ljubiti se

Allubefoo,
allubefoo mihi hoc facere. es beliel mir dieses
zutun. menife lubi tetu' fwi'ti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 28

*ljubiti
ljubeč*

Philotechnus, kunstliebender. en kunshtilubèzh,
kunshtishpogajòzh.

HIPOLIT: Dict. I, 470

Ljubiti
Ljubě

Amans, liebend. Ljuběsh, Luběsh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

ljubiti
ljubeč
-eoc

Diligens, liebend. lubéčel, salúblex.

Hp.: Dict. I., 181, ima: lubéčel, lubéčel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 1819

Ljubiti
Ljubec^v
-ca^v

Peramans, der sehr liebet. sýlnu lubeòzh, fa
lubu imèzh.

Ljubiti

*ljubeč
soč*

Pacificus, fridsam. mýren, ali myràn pokóyen,
myr lubeòzh, tih, krotàk.

HIPOLIT: Dict. I , 424

Ljubitī
Ljubec̃
- ec̃

Waarhaft, der die warheit sagt. rīfniškū,
rīfniškūniga govoriēnīa, rīfniškūnū
govoriēsh, rīfniškūnū lūbū, rīfniškūnū
lūbūsh. verus, verax, veridicus,
veritatis Cultor.

HIPOLIT: Dict. II, 244

Gübite
Gübec
- bec

Vatherländisk. lubeórk fjógi deshéle.
patriae amans.

HIPOLIT: Dict. II, 201

ljubiti
ljubejati

Amans, liebend. ljubevoh, ljubeoh,

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

Ljubiti
Lubljen

Dilectus, gelieb. lubler, selúba imám.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 289

Lubiti - Ljubljen

Ama, et sic amaberis; Liebe, Vnd also wirst
du auch lieb seyn; Lubi, inu takú boš~~t~~ ti
tudi Lublen;

Gubiti
Gubien

Concilio,

amorem sibi ab aliquo conciliare. sich bey einem
beliebt machen. se per enim sublex sturiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 120

*Ljubiti
Ljubljen*

Inaffectatus, nicht zu genau gesucht, nicht
übermeistert. nikàr prévezh skerblívu iskàn, ni-
kár premójsstren, nikàr cili pofhélén, ali lúblén.

Ljubljen

Amabilis, holdselig, lieblig. luberniv, prijeten,
lubljen, perferen, xartan, lubianskaf.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) , 31